



Bundeszentrum für
Interkulturalität, Migration
und Mehrsprachigkeit

Online-Linksammlung: Asyl, Migration, sprachliche und interkulturelle Bildung erstellt in Kooperation mit den Pädagogischen Hochschulen

Das BIMM hat in Kooperationen mit den Pädagogischen Hochschulen eine Sammlung von Links zu den Themen Flucht, Migration, Asyl, Informationen über das österreichische Schulsystem, Deutsch als Zweitsprache, Mehrsprachigkeit, Materialien für den Unterricht, zusammengestellt. Diese Sammlung stellt keinen Anspruch auf Vollständigkeit und wird laufend erweitert. Die Gültigkeit der Links wird regelmäßig überprüft, dennoch kann es vorkommen, dass ein Link einmal nicht mehr funktioniert. Anregungen für weitere Links und Rückmeldungen können Sie gerne an office@bimm.at richten.

Flucht, Krieg in Syrien

<https://www.youtube.com/watch?v=FwSVTOuTIro> Dr. Thomas Schmidinger: Syrien - Bürgerkrieg und Flucht, PH-OÖ, 12.10.2015

<https://www.youtube.com/watch?v=OQ8rYf4sDvg> Auf der Flucht – Caritas: Video über Ursachen für Flucht, Flucht aus Syrien, Verlauf von Flucht

<https://www.youtube.com/watch?v=RvOnXh3NN9w&feature=youtu.be> Was in Syrien geschah: Video über den Hintergrund des Krieges in Syrien

<https://www.youtube.com/watch?v=MZC3wvxkQ-Y> Mit Kilian Kleinschmidt durch das UNHCR-Flüchtlingslager Zaatari

https://www.youtube.com/watch?v=0_QrlapiNOw Where are the Syrian Refugees? - Video über die Migrationsbewegungen von Menschen auf der Flucht aus Syrien

<http://www.tagesspiegel.de/berlin/newcomer-in-berlin-nennt-mich-nicht-fluechtling/12368912.htm> Nennt mich nicht Flüchtling: Begriffe, Generalisierungen

<https://www.youtube.com/watch?v=wtY6X-l02Qg> "SAG'S MULTI!"-Preisverleihung 2013/14: Rede Rohullah Naseri

<http://www.srf.ch/sendungen/sternstunde-philosophie/philipp-blom-die-fluechtlingsstroeme-markieren-eine-zeitenwende> Philipp Blom: Die Flüchtlingsströme markieren eine Zeitenwende

Asyl in Österreich

www.menschen-leben.at/asyl/asyl-in-osterreich/ Asyl in Österreich: Hintergrundinformationen, Gesetzliche Grundlagen, kurz und übersichtlich

www.unhcr.at/unhcr/in-oesterreich/fluechtlingsland-oesterreich/fakten-zu-asyl-in-oesterreich.html

Hintergrundinformationen zu Flucht, Migration, Asyl in Bezug auf Österreich

<http://www.soziales.steiermark.at/cms/ziel/112908349/DE>: Grundversorgung der AsylwerberInnen in der Stmk.

www.fluchtistkeinverbrechen.at: Initiative, um auf die verheerenden Auswirkungen der Schubhaft auf AsylwerberInnen aufmerksam zu machen

<http://www.asyl.at> Asylkoordination Österreich

Migration, Flucht, Integration - historische, wirtschaftliche, soziale, emotionale, linguistische Perspektiven

<https://www.facebook.com/kenan.d.gungor/videos/10208076040727251/?pnref=story>:

Flüchtlingsstrom eine Analyse von Kenan Güngör

http://wienerin.at/home/leben/4830774/Interview_Islam-Gefahr-fur-Schulerfolg?_vl_backlink=%2Fhome%2Fleben%2Findex.do Artikel der Soziolinguistin Katharina Brizic wie eine mehrsprachige Schule funktionieren kann und wo die Angst vor dem Islam herkommt

<http://dieorientalischewelt.com/> Informationen und Tipps zum Feld "Schule und Islam"

<https://www.youtube.com/watch?v=9DUWKNVGR54>: Zetsche Daimler Keynote IAA 2015 - Zuwanderung, die Chance für ein neues Wirtschaftswunder; wirtschaftliche Perspektive auf Zuwanderung

<http://diepresse.com/home/wirtschaft/international/4840029/Warum-den-Okonomen-die-Fluchtlingskrise-keine-Angst-macht> Artikel in der Tageszeitung "Die Presse" über wirtschaftliche Perspektiven in Bezug auf Zuwanderung

<http://tibs.at/content/fl%C3%BChtlingsstr%C3%B6me-nach-dem-2-weltkrieg>:

Flüchtlingsströme nach dem 2. Weltkrieg

<http://mobil.derstandard.at/2000023250301/Die-vergessene-Migration-von-Europa-nach-Afrika?ref=article>

Artikel aus der Tageszeitung "Der Standard" über slowenische Arbeitsmigrantinnen in Ägypten im 19. Jhdt.

<http://diepresse.com/home/zeitgeschichte/4825146/Völkerwanderung-ohne-Völker?xtor=CS1-15> Artikel aus der Tageszeitung "Die Presse" über historische Bezüge zum Begriff

"Völkerwanderung" und zur gegenwärtigen Instrumentalisierung des Begriffs

<http://kurier.at/politik/inland/macht-der-sprache-die-asylantenflut-in-unseren-koepfen/151.956.717> Artikel aus der Tageszeitung "Der Kurier" zur Macht der Sprache und den Bildern die sprachlich geprägt werden

<http://www.meinbezirk.at/weiz/politik/kultur-kurios-vaterland-volk-heimat-d1440140.html>

Artikel aus der Wochenzeitung "Die Woche" zum Begriff Heimat; kritische Auseinandersetzung mit der österreichischen Geschichte in Bezug auf Heimat, Vaterland, Migration

<http://www.plattform-migration.at/index.php?id=2&L=0> Die Plattform Migration Villach ist ein Zusammenschluss von zivilgesellschaftlichen Einrichtungen und engagierten Einzelpersonen die sich zum Ziel gesetzt haben, durch gesellschaftliche Öffentlichkeitsarbeit für die Selbstverständlichkeit der Zuwanderung in einer globalisierten Welt zu sensibilisieren.

Flucht, Asyl, Migration: Materialien für den Unterricht

<http://magazin.sofatutor.com/lehrer/2015/09/07/flucht-und-asyl-im-unterricht-thematisieren/>

Materialien zu Flucht und Asyl im Unterricht

<http://www.jugendrotkreuz.at/oesterreich/themen/zusammenleben> Materialien zum Themenschwerpunkt des Österreichischen Jugendrotkreuzes

<http://www.susannestein.de/VIA-online/traumabilderbuch.html> Traumabilderbuch

<http://www.unhcr.at/service/bildungsmaterialien.html> Unterrichtsmaterialien zum Thema Flucht: besonders das Material "Aufbrechen - Ankommen - Bleiben", das speziell für den österreichischen Kontext zusammengestellt wurde

<http://www.unhcr.at/service/bildungsmaterialien/gesichter-der-flucht.html> UNHCR Österreich - Dokumentation Gesichter der Flucht

<http://www.unhcr.at/service/bildungsmaterialien/traumahandbuch.html> UNHCR - Handbuch für PädagogInnen zum Umgang mit traumatisierten Kindern in der Schule

<https://vimeo.com/113088887> Gesichter der Flucht – Diyar aus Syrien (einer der 3 Filme)

<http://www.projektexchange.at/> Austausch macht Fremde zu Freunden; Projekt des Roten Kreuzes. Workshops für Schulen kostenlos

www.whywar.at Ursachen und Hintergründe von Krieg: Materialien und Hintergrundinformationen, Anregungen für Schulprojekte

<https://www.schule.at/portale/politische-bildung/detail/flucht-und-asyl.html> Materialien zum Thema Flucht und Migration für den Unterricht

<http://www.antirassismuskoffer.at/uebung/OVERVIEW/> großer Pool an Materialien und Übungen zum Thema Antirassismus, Sensibilisierung etc.

<http://www.demokratiezentrum.org/ausstellungen/migration-on-tour.html> Demokratiezentrum: Ausstellung "Migration on Tour" und Ressourcen zum Thema Migration, Flucht, Asyl; gesamtes Material der Ausstellung ist online aufbereitet und ist unter dem Link erhältlich

<https://www.amnesty.at/de/schulmaterial/> Unterrichtsmaterialien für die Menschenrechtsbildung

<http://ooe.youngcaritas.at/aktionen/in-action/spiel-des-ueberlebens-auf-der-flucht>

YoungCaritas: Spiel des Überlebens – Auf der Flucht Buchung von Workshops möglich

<http://www.planet-schule.de/sf/php/sendungen.php?sendung=9148> Planet Schule - Zuflucht gesucht: Filme über Kinder, die aus verschiedenen Teilen der Welt flüchten mussten.

<http://www.derad.at/> Netzwerk sozialer Zusammenhalt - Prävention, Deradikalisierung und Demokratie; Workshop- und Fortbildungsangebote für Schulen (für SchülerInnen und LehrerInnen) zu Extremismus, Salafismus, Prävention und Erkennen von Radikalisierung, Identität und Islam etc.

www.oneworldfilmclubs.at/filmschwerpunkt-flucht-migration-integration Flucht – Migration – Integration: Filmpaket für One World Filmclubs. Viele Schülerinnen und Schüler verfolgen die Situation von Flüchtlingen in den Medien, wollen sich informieren, diskutieren, selbst aktiv werden. Dazu bieten u.a. die One World Filmclubs, für die passende Filme zusammengestellt wurden, einen geeigneten Rahmen.

www.oneworldfilmclubs.at/wie-gruende-ich-einen-one-world-filmclub Die Gründung eines One World Filmclubs (OWFC) ist für SchülerInnen kostenlos und jederzeit möglich. OWFC richten sich an Jugendliche im Alter von 14-19 Jahren, die sich mittels unentgeltlich zur Verfügung gestellter Dokumentarfilme mit Themen wie Menschenrechte, Globalisierung, Gleichberechtigung etc. auseinandersetzen wollen; sie laden Gleichaltrige und andere Gäste ein, präsentieren Dokumentarfilme und organisieren ein Begleitprogramm.

**Auszug aus dem Erlass des BMBF zum Thema Flucht und Migration:
Globales Lernen an österreichischen Schulen im Kontext der aktuellen politischen
Situation (Information und Materialiensammlung) - 11. November 2015**

Globales Lernen ist ein Bildungsanliegen, das die vielfältigen Facetten von Globalität sowie globale Krisen und ihre Auswirkungen auf lokaler Ebene und damit auf den Alltag aller Menschen thematisiert. Politische, wirtschaftliche, soziale und kulturelle Entwicklungen sind nur mehr in einem weltweiten Kontext zu begreifen.

Globales Lernen kann LehrerInnen und SchülerInnen dabei unterstützen, die Situation von Flüchtlingen an der Schule, in Europa und in der Welt besser zu begreifen, Gründe und Folgen des aktuellen Migrationsstroms zu verstehen und die eigene Betroffenheit zu hinterfragen.

Umgekehrt haben die Asylsuchenden selbst Gelegenheit, ihre eigene Lage in einem allgemeineren Bezugsrahmen zu sehen. Es ist eine große Chance, wenn Flüchtlinge und EinwohnerInnen in Österreich dieses Thema gemeinsam bearbeiten und sich direkt austauschen können.

Beim Globalen Lernen werden persönliche Erfahrungen reflektiert und in den größeren Kontext gestellt. So trägt es auch zum Verständnis bei, wenn SchülerInnen zum Beispiel Flucht- oder Migrationsgeschichten in der eigenen Familie nachgehen. Oft machen sie dabei überraschende Entdeckungen, welche eine etwaige Gleichgültigkeit oder Voreingenommenheit grundlegend verändern.

In den österreichischen Lehrplänen finden sich zahlreiche Anknüpfungspunkte für Globales Lernen. https://www.bmbf.gv.at/schulen/unterricht/uek/globales_lernen.html

Folgende Bildungsmaterialien zu Globalem Lernen können Lehrkräften in der Vorbereitung auf den Unterricht nützlich sein:

Globales Lernen im Unterricht: Zusammenstellung ausgewählter Materialien aus der **BAOBAB-Bibliothek** zu Flucht und Asyl

<http://www.baobab.at/flucht-diversitaet-sprachfoerderung>

Konflikte http://www.baobab.at/images/doku/glu_konflikte_end.pdf

AUFBRECHEN. ANKOMMEN. BLEIBEN - Bildungsmaterial zu Flucht und Asyl (ab 12 J.)

Kosten: gratis, Versandkosten EUR 5,- <http://www.baobab.at/aufbrechen-ankommen-bleiben>

Download:

http://www.baobab.at/images/doku/aufbrechenankommenbleiben_gesamtversion.pdf

Vom Kommen und Gehen. Migration von und nach Österreich: Multimediales

Bildungsmaterial (ab 7. Schulstufe) <http://www.baobab.at/vom-kommen-und-gehen>

Kosten: EUR 12,- zzgl. Porto

Last Exit Flucht: ein Online Spiel für Sek I + Sek II vom UNHCR

<http://www.lastexitflucht.org/againinstallodds/>

Zentrum polis: Themendossier Flucht und Asyl

<http://www.politik-lernen.at/site/themen/dossierfluchtundasy/>

Migration und WeltbürgerInnenschaft im Unterricht: Das Parlez-Vous Global-Handbuch (Sek II)

<http://www.parlezvousglobal.org/de/druckfrisch-das-parlez-vous-global-handbuch-fur-lehrerinnen-ist-da/> Kosten: bei Selbstabholung gratis, Versand in Österreich EUR 6,-

Welt-Klasse unterrichten: 5 Handbücher für Globales Lernen in verschiedenen Fächern

(Sek I) www.suedwind-agentur.at/wct Online stehen verschiedene Übungsbeispiele zur

Verfügung, z.B.: Globales Lernen in Geschichte, Sozialkunde und Politischer Bildung –

„Migration: Schiff ahoi“, „Grenzen“ etc.; Bestellung der gedruckten Gesamtersionen: EUR 15,- pro Handbuch

„**Little Alien**“ und „**Deine Schönheit ist nichts wert**“: Unterrichtsmaterialien zu Filmen

<http://www.kinomachtschule.at/data/deineschoenheitistnichtswert.pdf>

<http://www.littlealien.at/presse/LittleAlienSchulmaterialien.pdf>

Weitere pädagogische Materialien zum Globalen Lernen:

https://www.bmbf.gv.at/schulen/unterricht/ba/globales_lernen.html

<http://www.praxisglobaleslernen.at/>

Ende Auszug aus dem Erlass

Informationen zum österreichischen Schulsystem / Informationen der Landesschulräte

Flüchtlingskinder und -jugendliche an österreichischen Schulen, 2. aktualisierte Auflage und Begleitschreiben auf:

<http://www.schule-mehrsprachig.at/index.php?id=262>

http://www.bildung.erasmusplus.at/guidance_transparenz_anerkennung/euroguidance/produkte/

OeAD-Seite mit der Darstellung des österreichischen Schulsystems in verschiedenen Sprachen (auch Urdu, Farsi und Arabisch)

<https://www.lsr-stmk.gv.at/de/Seiten/Asyl-Fluechtlingskinder.aspx> Landesschulrat Steiermark, Asyl-Stabsstelle

<http://www.lsr-ktn.gv.at/fluechtlingskinder-und-jugendliche-an-oesterreichischen-schulen/> Landesschulrat Kärnten

<http://www.lsr-t.gv.at/de/fluechtlinge-schule> Landesschulrat Tirol

<http://www.lsr-vbg.gv.at/2015/09/03/fluchtlingskinder-und-jugendliche-an-schulen/> Landesschulrat Vorarlberg

<http://www.stadtschulrat.at/aktuell/detid206/off0> Stadtschulrat Wien

DaZ - Basisinformationen und Ressourcen

<http://pubshop.bmbf.gv.at/detail.aspx?id=588> Sprachlern-App "hallo App Deutsch" mit Begleitmaterial "Willkommen in Österreich - Deutsch als Zweitsprache"; App ist kostenlos erhältlich über die gängigen App-Stores, Begleitmaterial kann unter Link oben kostenfrei bestellt werden; Empfehlung des BMBF für den Erwerb eines Grundwortschatzes für Kinder bis 12 Jahren

<http://www.profax.ch/index.php> Multidingsda ist eine Lernsoftware zur Unterstützung des Deutscherwerbs unter Einbeziehung von 14 Erstsprachen. Schulbuchliste Nr. 155.538

https://drive.google.com/folderview?id=0ByNIGOH5vKzWfkFIbGhsdI9LLVihOGx1Z0hBcGRRYUF4Q2ZBYUI1UmMzbzREMnKzRjRpQjQ&usp=drive_web Skripten der ÖH der PH Linz für A1; methodisch lässt sich einiges verbessern, aber sie sind eine große Hilfe, weil sie dreisprachig (Deutsch/Englisch plus Farsi/Arabisch/Russisch) sind

<https://fachdidaktikzentrum-gewi.uni-graz.at/de/fluechtlingsinitiative/> Flüchtlingsinitiative des Fachdidaktikzentrums GEWI, Karl-Franzens-Universität Graz

<https://fachdidaktikzentrum-gewi.uni-graz.at/de/fluechtlingsinitiative/unterrichtsmaterialien/> Tipps für Materialien vom Fachdidaktikzentrum GEWI, Karl-Franzens-Universität Graz

www.graf-gutfreund.at viele Grammatikübungen für DaZ und DaF

<https://de.islcollective.com/> internationale Gratis-Seite mit filterbaren Arbeitsblättern für DaF, vieles davon auch für DaZ geeignet, Community-Prinzip (Sharing)

<http://www.lehrerservice.at/magazin/magazin-prim.php?magid=prim54> DaZ in der Volksschule

<http://deutsch.fit/Deutschkurs/> Deutschkurs abgestimmt auf das Lernen mit Flüchtlingen und Asylwerber_innen. Ziel ist es, schnell auf Deutsch kommunizieren zu können (Klosterneuburger Materialien für Level 1+2)

<http://www.hoertexte-deutsch.at> Hörtexte aus dem österreichischen Alltag

<http://www.dw.com/de/deutsch-lernen/radio-d/s-9603> Podcasts zum Deutschlernen
http://bibwiki.at/index.php?title=Public:Deutsch_kostenlos_üben Deutsch kostenlos üben
http://www.l-pack.eu/?page_id=402&lang=de L-Pack Projekt Citizenship Language Pack for Migrants in Europe - Sprachkursmaterialien Deutsch zum Download
<http://seagull-tandem.eu/deutsch/deutsch-a1/> Smart Educational Autonomy through guided language learning Ideen und Materialien für Deutsch
<http://www.goethe.de/lrn/prj/wnd/deu/vtr/deindex.htm> Gratis VokabellernApp (iphone und Android) vom Goethe Institut; Weitere Gratisonline-Angebote des GI:
https://www.goethe.de/de/spr/flu.html?wt_sc=willkommen
<https://www.uni-due.de/prodaz/materialien.php> proDaZ – Deutsch als Zweitsprache in allen Fächern (Universität Duisburg-Essen); Modellprojekt zur Entwicklung eines Kompetenzzentrums an der Universität Duisburg-Essen für Deutsch als Zweitsprache, Sprachstandsdiagnose und Sprachförderung: Theorie- und Praxismaterialien für die Sprachförderung
<http://www.nibis.de/nibis.php?menid=8780> DaZNet Projekt (Niedersachsen) Netzwerk für Deutsch als Zweit- und Bildungssprache, Mehrsprachigkeit und Interkulturelle Kompetenz in Niedersachsen: Materialien und weitere Links für den DaZ-Unterricht
<http://www.foermig-berlin.de/materialien/Stolpersteine.pdf> Stolpersteine der deutschen Sprache – Fortbildung zur durchgängigen Sprachbildung

Flüchtlinge brauchen Sprache: Was Freiwillige bei der Sprachunterstützung von Flüchtlingen brauchen – und was nicht. Ein Leitfaden für Sprachhelfer/innen von Prof. Hans-Jürgen Krumm (Universität Wien)

<http://www.idvnetz.org/Dateien/HJKrumm%20Kleiner%20Leitfaden%20fuer%20Sprachhelferinnen.pdf>

Sprachunterricht mit Flüchtlingen – 10 Tipps für Anfänger und Anfängerinnen für erfolgreiches Sprachtraining

10 Tipps von Prof. Dr. Hermann Funk (Lehrstuhl Methodik und Didaktik Deutsch als Fremdsprache, Universität Jena) für Menschen, die Flüchtlingen Unterricht in Deutsch als Fremdsprache erteilen und keine bzw. wenig Erfahrung haben im Unterricht von Deutsch als Fremdsprache.

Tipps:

http://www.cornelsen.de/erw/1.c.3230114.de/material/1.c.3549894.de?newsletter=NL%2F15.09.29.H52_DaF-September-15%2FAktuell-6_Methodische+Tipps+zum+Sprachunterricht+mit+Flüchtlingen%2FText

Video:

https://www.youtube.com/watch?v=9eKR3nmzVgw&newsletter=NL%2F15.09.29.H52_DaF-September-15%2FAktuell-6_Methodische+Tipps+zum+Sprachunterricht+mit+Flüchtlingen%2FText

Tipps und Links zur Materialien auf der Seite der Diakonie Salzburg:

http://www.diakoniewerk-salzburg.at/de/fluechtlingsarbeit_sprachtraining_unterlagen/

Gratismaterialien von Verlagen "für Flüchtlinge" sind einfach DaZ-Materialien aus dem Programm, die gratis bestellt werden können oder auch per Download erhältlich sind:

Verlag an der Ruhr:

<http://www.verlagruhr.de/typo3cms/vadr/unterseiten/1/gratis-download-erste-hilfe-daz-sammlung.html>

Hueber:

<https://www.hueber.de/erste-hilfe-deutsch>

Verlag Weber:

<http://members.aon.at/webereve/> Hier kann man das Heft "Neustart mit Deutsch" gratis downloaden

Cornelsen:

www.cornelsen.de/daf/fluechtlingsangebote Angebote zum Download für Deutschkurse mit geflüchteten Menschen

http://www.bildungsverlag-lemberger.at/pdf_infofolder/2016_05_daz_vs_folder.pdf Bücher und Materialien zum Download zum DaZ-Lernen mit Flüchtlingskinder, Altersgruppe VS

http://www.bildungsverlag-lemberger.at/pdf_infofolder/2016_04_daz_sek_folder.pdf Bücher und Materialien zum Download zum DaZ-Lernen mit Flüchtlingskinder, Altersgruppe AHS/NMS

Phrasebooks / Wörterbücher / Übersetzungshilfen

<http://de.langenscheidt.com/deutsch-arabisch/> Online Deutsch-Arabisch Wörterbuch, kostenfrei

<http://www.refugeephasebook.de/> Vier Sammlungen von wichtigen Phrasen in vielen Sprachen zur Verständigung mit Anfänger_innen

https://en.wikibooks.org/wiki/Refugee_Phrasebook: Phrasebooks Sammlung: Links zu verschiedenen Phrasebooks, viele davon mehrsprachig

<http://www.tobiidynavox.com/refugee-communication-boards/>: Communication Boards

<http://amberpress.eu/wp-content/uploads/2013/11/ICOON-first-communication-help-for-refugees-A4.pdf>

Icons zur Kommunikation zu Speisen, Krankheiten, Alltagsgegenstände,... Eignet sich sehr gut als Poster

<https://www.langenscheidt.de/Zeig-mal-Schnell-kommunizieren-mit-Bildern> 600 Bilder als Kommunikationshilfe, gegen Schutzgebühr von €1,50 erhältlich

<http://www.refugeeguide.de/> Orientierungshilfe für Neu-Zugewanderte in Deutschland in vielen Sprachen

http://www.veritas.at/vproduct/online_material/view/chapter/1023707100/#chapter-1023707100
0 Bildwörterbücher gratis zum Download in Arabisch-Englisch-Deutsch,
Kurdisch-Englisch-Deutsch, Farsi-Englisch-Deutsch

Basisbildung / Alphabetisierung

<http://www.integrationshaus.at/basisbildung/mat/mat.html> Materialien für die Basisbildung –
Integrationshaus Wien (Leitfaden zur Erstellung von Materialien plus Beispielmaterien)
http://www.vhs.at/meviel_handreichung/downloads/MEVIEL_Handreichung.pdf
Basisbildung von jugendlichen und jungen erwachsenen Migrant_innen
<http://www.netzwerkmika.at> Netzwerk Alphabetisierung im Kontext von Migration (Österreich)
<http://www.netzwerkmika.at/was-bietet-mika/unterrichtsmaterialien> Unterrichtsmaterialien
http://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Downloads/Infothek/Integrationskurse/Lehrkraefte/liste-zugelassener-lehrwerke.pdf?__blob=publicationFile Liste der zugelassenen
Lehrwerke in Integrationskursen (Deutschland)
www.learningsigns.com Eine App zum Erlernen neuer Alphabete (also z.B. deutsches
Alphabet für Menschen, die in arabischer Schrift alphabetisiert sind)

Förderung von Mehrsprachigkeit / mehrsprachige Materialien

<http://amira-lesen.de> Kostenfreies Leseförderprogramm für die Grundschule/Volksschule in 7
Sprachen
http://www.phzh.ch/de/ipe/Projekte-und-Mandate/Europaweite-Projekte/Datenbank_Mehrsprachigkeit-EU-Projekt_Amuse/Datenbank-Mehrsprachigkeit/ Datenbank Mehrsprachigkeit –
Pädagogische Hochschule Zürich
<http://amuse.eurac.edu/en/publications/Documents/AMuSE-recommendations-full-DE.pdf>
AMuSE Empfehlungen zur Förderung der Mehrsprachigkeit an Schulen – EU Projekt
<https://www.schule.at/news/detail/muttersprachlicher-unterricht-1.html>
Muttersprachlicher Unterricht in österreichischen Schulen
<http://en.childrenslibrary.org> International children's digital library. Bücher online in mehreren
Sprachen der Welt
<http://www.sprich-mit-mir.at/pages/home/sprache:de> Portal des BMBF zum Thema „Frühe
Sprachförderung“. Buch- und Literaturempfehlungen u. a. umfangreiche Liste mehrsprachiger
Bilderbücher
<http://www.ecml.at> European Centre for Modern Languages of the Council of Europe
Europäisches Sprachenzentrum des Europarates
Zahlreiche Publikationen zu Mehrsprachigkeit in Englisch, Deutsch, Französisch
<http://www.rutufoundation.org> Information, Bücher und Materialien zur Förderung von
Erstsprachen und mehrsprachigem Unterricht
<http://www.graz.at/cms/beitrag/10166601/5936864/>
Elternheft der Stadt Graz: mehrsprachige Elternhefteintragungen im kostenlosen Download

<http://multilingual.uni-graz.at/etc/projects/1426783852.pdf> Sprachenfreundliche Räume gestalten. Reader für Pädagog_innen zum Thema Umgang mit Mehrsprachigkeit in der Schule. Viele Beispiele für Schulprojekte zum Thema Mehrsprachigkeit

<http://multilingual.uni-graz.at/> Kurzbeschreibungen zu in Graz gesprochenen Sprachen, Sprachbiografien, Information zu Projekten zur Mehrsprachigkeit

http://www.sirius-migrationeducation.org/wp-content/uploads/2014/10/SIRIUS-Sprachforderung-FINAL.DE_.pdf Sprachförderung für Jugendliche mit Migrationshintergrund: Konzept, das die Effektivität der Inklusion fördert

<http://www.sirius-migrationeducation.org/a-clear-agenda-for-migrant-education-in-europe/> Empfehlungen für Zugang zu Bildung von Migrant_innen

<http://www.voxmi.at/> - Voneinander und miteinander Sprachen lernen. Österreichisches Schulnetzwerk zur Wertschätzung und Förderung von allen Sprachen in der Schule.

Netzwerk SIMS Sprachförderung in mehrsprachigen Schulen (Schweiz):

- DaZ Links <http://www.iik.ch/cms/deutsch-als-zweitsprache/daz-links/>
- IKL Links <http://www.iik.ch/cms/interkulturelle-kommunikation/links/>
- mehrsprachige Bücher <http://www.netzwerk-sims.ch/mehrsprachige-materialien/>
- Unterrichtsmaterialien <http://www.netzwerk-sims.ch/unterrichtsmaterial/>

<http://www.landdermenschen.at/index.php/material/17-geschichtenbuch>

Mehrsprachiges Geschichtenbuch und Hörbuch mit Geschichten aus der ganzen Welt; Geschichtenbuch und 2 Hörbuch-CDs können von dieser Seite heruntergeladen werden.

Interkulturelle Schulentwicklung

[https://www.bochum.de/C125708500379A31/vwContentByUNID/8065312D306B85D9C1257B0C00341C93/\\$FILE/Interkulturelle_Schulentwicklung_Schritt_fuer_Schritt.pdf](https://www.bochum.de/C125708500379A31/vwContentByUNID/8065312D306B85D9C1257B0C00341C93/$FILE/Interkulturelle_Schulentwicklung_Schritt_fuer_Schritt.pdf)

Vortragsmanuskript von Dr. Katrin Huxel, Universität Münster

http://www.cornelsen-schulverlage.de/fm/1272/9783069629641%20x1PS_Interkult%20Schulentwicklung_2013_komplett.pdf Leitfaden für Schulleitung

<https://www.beltz.de/fileadmin/beltz/leseproben/978-3-407-25715-4.pdf>

Handbuch Interkulturelle Schulentwicklung, Alfred Holzbrecher

Wichtige Institutionen (in Österreich) im DaZ-Bereich

www.schule-mehrsprachig.at Homepage des Referats für Migration und Schule im BMBF zum Unterricht in mehrsprachigen Klassen (inkl. Online-Empfehlungsliste zu fremd- und zweisprachigen Kinderbüchern, Sprachensteckbriefe zu über 20 Sprachen)

www.schule.at/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/ österreichisches Schulportal für DaZ und Interkulturellem Lernen

<http://sprachportal.integrationsfonds.at/> Sprachportal des österreichischen Integrationsfonds, Informationen und Ressourcen zum DaZ Unterricht

www.sfz-wien.at Sprachförderzentrum Wien: Informationen und Ressourcen für DaZ und muttersprachlichen Unterricht

www.oedaf.at Österreichischer Verband für Deutsch als Fremdsprache/Deutsch als Zweitsprache; Fachverband für DaF/DaZ in Österreich, organisiert Tagungen und Fortbildungen zu fachrelevanten Themen und gibt mit den *ÖDaF-Mitteilungen* eine entsprechende Publikation heraus

www.oegsd.at Österreichische Gesellschaft für Sprachendidaktik

www.oesz.at Fachinstitut für Innovationen im Sprachenlernen und -lehren

<http://www.osd.at> staatlich anerkanntes Prüfungssystem für DaZ nach dem GERS (Europäisches Referenzrahmen für Sprachen)

<https://fachdidaktikzentrum-gewi.uni-graz.at/de/das-zentrum/schwerpunkte/sprachdidaktik-deutsch-als-zweitsprache/> Fachdidaktikzentrum GEWI, Karl-Franzens-Universität Graz – Schwerpunkt Sprachdidaktik & DaZ

<https://www.foermig.uni-hamburg.de> FörMig Kompetenzzentrum Kompetenz von Kindern und Jugendlichen mit Migratonshintergrund

<http://uniko.ac.at/projekte/more/angebot/> Initiative der Österreichischen Universitätenkonferenz mit kostenlosen Angeboten für Flüchtlinge (Besuch von Lehrveranstaltungen, Sprach- und Sportkursen usw.)

Stellungnahmen zu Deutschkursen mit Flüchtlingen

<https://fachdidaktikzentrum-gewi.uni-graz.at/de/fluechtlingsinitiative/>

Stellungnahme des Fachdidaktikzentrum GEWI, Karl-Franzens-Universität Graz

<https://www.oedaf.at/site/interessenvertretungsprac/stellungnahmenpresse/article/471.html>

Stellungnahme des ÖDAF

<http://dafdaz.univie.ac.at/aktuelles/flucht-und-sprache/>

Stellungnahme des Fachbereichs Deutsch als Fremdsprache, Universität Wien

Interessantes ergänzend:

<https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/>

Suchportal für Deutsch als Zweitsprache und Interkulturelles Lernen -Materialpakete

<https://www.youtube.com/channel/UCgn2vNrtWgyNjskZLMir-2g> Plattform von

DAF-LehrerInnen weltweit; Deutsch-Online bietet: Webinare, Workshops, online Training, Fortbildungskurse und online Deutschunterricht.

<http://www.sprachenrechte.at/> Netzwerk Sprachenrechte – Recht auf Sprachen statt Deutsch als Pflicht

<https://ec.europa.eu/epale/de/blog/digitale-medien-fuer-die-bildungsarbeit-mit-fluechtlingen-0>

Übersicht über Projekte und Initiativen im Bereich digitale Medien für die Bildungsarbeit mit Flüchtlingen

<http://www1.wdr.de/themen/politik/fluechtlinge/infos/> Infoplattform des Westdeutschen Rundfunks (WDR) mit vielen Online-Sendungen, auch mehrsprachig und Angeboten, auch für DaZ

<http://www.sprachennetzwerkgraz.at/SprachenGraz/tabid/1996/language/de/Default.aspx>
Graz als Sprachenstandort

https://www.youtube.com/watch?v=0MG3vp_qB-w: Christoph Sieber und Tobias Mann:
Ursachen der Flucht